



# CIF-SWEDEN

## Verksamhetsåret 2022



**Council of International Fellowship  
Sweden**



# Innehåll

Verksamhetsberättelse .....	3 - 5
Revisionsberättelse för 2022 .....	5
Ekonomisk redovisning 2022 & Budget 2023.....	6
Svenska Programmet.....	7 - 9
Corinne, Nederländerna, om Svenska Programmet.....	9-10
Frankrike - Sunniva Ekbom .....	11 - 12
Höstmötet i Västerås, 1-2 oktober - Pia Sandlin .....	13
In memoriam - Dath Hall.....	14
Baltmötet - Annica Frank.....	14
Översikt över samtliga internationella program 2023..	15

## Omslagsbilder:

*Till vänster: Ulrika Pohl Andersson ger en expose över Lollie Bailey Nilssons liv & engagemang i CIF; Gruppdiskussion på Höstmötet i Västrås; Sune Karlsson, Växjö, med deltagare i årets program*  
*Till höger: Årets deltagare njuter av Stockholmsvåren; Demonstration för Ukraina under Baltmötet; i Helsingfors; Issis Melin föreläser på Höstmötet om Hedersrelaterat Våld & förtryck*

**CIF Sweden** är en politiskt och religiöst obunden ideell organisation som är öppen för professionella inom det sociala fältet, såsom socialarbetare och fritidsledare, samt övriga som stödjer verksamheten.

**CIF** har som övergripande mål att främja fred i världen. Genom att professionella inom det sociala fältet deltar i internationella utbytesprogram och lär av varandra ökar den professionella kunskapen och förståelsen för kulturell mångfald.

**CIF Sweden** har sitt ursprung ur den amerikanska organisationen *Council of International Programs (CIP)*. CIP grundades på 1950-talet av *Dr. Henry B. Ollendorff*, en tysk advokat och sedermera socionom, som flytt andra världskriget för att bosätta sig i USA.

Ollendorffs vision var att skapa internationella utbytesprogram för tyska och amerikanska socionomer och fritidsledare i syfte att öka förståelsen och respekten för kulturell mångfald, så att det som hänt under andra världskriget aldrig skulle kunna hända igen.

Då intresset för CIP spreds utanför USA och Tyskland skapade alumner från CIP år 1960 *Council of International Fellowship (CIF International)*. Sedan dess har över 30 avdelningar av CIF bildats världen över. **CIF Sweden** är den svenska avdelningen av **CIF International** och har ett hundratal medlemmar runt om i Sverige.

### **CIF – Swedens målsättning är:**

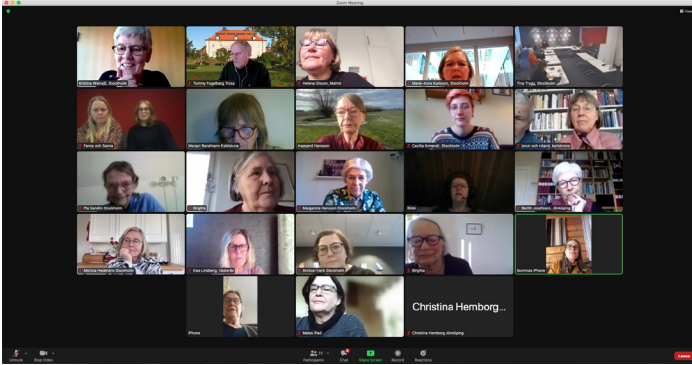
- att verka för ett internationellt utbyte mellan professionella inom det sociala fältet, såsom socialarbetare och fritidsledare
- att arbeta för upprätthållande av kontakter och utbyte av erfarenheter mellan tidigare deltagare i CIP- eller CIF-program
- att verka för att rekrytera nya deltagare, medverka vid uttagning samt på lämpligt sätt förbereda dem för programmen utomlands, samt
- att verka för att det i Sverige anordnas utbytesprogram.

# Verksamhetsberättelse

## CIF-Sweden 2022

### Inledning

År 2022 kom att kännetecknas av en successiv återgång till ordinarie verksamhet. CIF Sweden kunde återuppta sin kärnuppgift, det svenska programmet, och medlemmarna kunde återigen träffas på fysiska möten.



CIF-Sweden avhåller sitt andra digitala årsmöte

### Årsmöte

Årsmötet i februari 2022 var planerat att genomföras i internatform men pga. osäkert pandemiläge ändrades det till ett digitalt möte via Zoom. Förutom sedvanliga årsmötesrutiner fick vi lyssna på en presentation av Sanna Halfdan och Fanny Eklund kring deras bok om Samordnad Individuell Plan (SIP).

### Styrelsen

Styrelsen har under 2022 bestått av följande personer:

Kristina Weinsjö	Ordförande
Marie-Anne Karlsson	Vice ordförande och kassör
Berith Josefsson	Sekreterare, ansvarig för praktikorter och medlemsregister
Annica Frank	Webmaster och koordinatör för svenska programmet



Fanny Eklund & Sanna Halfdan, författare till "Samordnad Individuell Plan"



Birgit Pettersson och deltagarna i svenska programmet

Ewa Lindberg	Koordinator för svenska programmet
Margot Bandmann	Fondansvarig
Cecilia Armandt	Ansvarig för Medlemsbrev och Sociala medier
Birgit Pettersson	Suppleant och ansvarig för teoretiska programmet och värdfamiljer

### Styrelsemöten

Styrelsen har haft 12 styrelsemöten under 2022, varav flertalet via Zoom.

### Medlemmar

CIF Sweden har vid årets utgång 88 betalande medlemmar. Glädjande nog har vi under 2022 fått nio nya medlemmar som är ett mycket bra resultat med tanke på Covid 19, inställda program m.m.

Styrelsen lägger ner ett stort arbete för att även behålla



Kulturfest med mat från deltagarnas länder



# Verksamhetsberättelse

## CIF-Sweden 2022

sina medlemmar, men vi har likväl tappat sex medlemmar så nettoökning blir tre medlemmar.

### Medlemsbrev och sociala medier

Fem medlemsbrev har skickats ut under året. På Facebook och Instagram har ett antal inlägg gjorts om nyheter som rört CIF, bl.a. om utländska program.

### Svenska programmet

Efter två års paus kunde vi genomföra ett program. Styrelsen valde, efter samråd med praktikorterna, av försiktighets-skäl att endast välkomna europeiska deltagare. Anledningen till detta var att det fortfarande rådde restriktioner för inresa från övriga länder när ansökningstiden gick ut i början av året.

Programmet var kortare än vanligt, tre veckor, och med endast fyra deltagare: Lidia från spanska fastlandet, Tatiana från Kanarieöarna, Corinne från Nederländerna och Chiara från Italien. Praktikorter var Västerås, Växjö och Jönköping.

### Höstmöte i Västerås

Höstmötet var förlagt till Västerås 1 - 2 oktober, från lunch till lunch med övernattning på hotell.

Programmet gick i Lollie Baily Nilssons anda, eftersom aktiviteten finansierades av medel som Lollie testamenterat till CIF Sweden.

Issis Melin föreläste om hedersrelaterat våld. Ulrika Pohl Andersson m.fl. delade minnen av Lollie och visade bilder och Roland Mattisson pratade om mänskliga rättigheter.

Andra dagens förmiddag var förlagd till Ewa Lindbergs arbetsplats, en familjecentral och Ewa berättade om det förebyggande arbete för barn och familjer som bedrevs där. I övrigt innehöll förmiddagen det sedvanliga lotteriet och gruppdiskussioner om viktiga verksamhetsfrågor.



Lollie Bailey Nilsson

### BalTMöte i Helsingfors

Finland stod detta år värd för BalTMötet helgen den 7-8 okt



Gruppdiskussion om CIF:s framtid på höstmötet

på temat "Peace Getting Along". Tre CIF:are från Sverige deltog, Annica Frank, Ulrika Pohl Andersson och Birgitta Holm.

Styrelsen hade beslutat att vid behov bekosta två personers deltagande från de baltiska länderna men det efterfrågades inte denna gång.

### Julfest

Den sedvanliga julfesten i Jarlsberg ägde rum den 3 december. I år kunde vi hälsa två nygamla medlemmar välkomna, Pia Hallin och Gunnel Kronberg.

Sunniva Ekbohm som varit på program i Frankrike under hösten gav lite spontana reflektioner. Förutom julmat, julklappsutdelning och frågesport fick vi en presentation om Balmötet och aktuell information av vår ordförande.



Margot skrider fram med saffransbröd på julfesten

### Arkivering av historiska dokument om CIF Sweden

Arbetet med att samla material om CIF Sweden och arkivera hos Riksarkivet har slutförts under slutet av året.

Materialet består av en presentation av föreningen, verksamhetsberättelser mellan åren 1970 och 2021 samt dokumentation om de tre internationella konferenser som har genomförts i Sverige under åren 1971, 1993 och 2015. Även filmen som dokumenterar 1993 års konferens i Åkersberga ingår i det arkiverade materialet.

### Efterlevnad av föreningens miljö- och klimatpolicy

I styrelsens kontinuerliga uppdrag ingår att säkerställa att föreningen lever upp till sin miljö- och klimatpolicy.

Vi har haft digitala styrelsemöten men har tyvärr inte haft tillgång till utrustning för att kunna erbjuda digital medverkan på våra medlemsaktiviteter. Vi försöker så långt möjligt välja vegetarisk kost samt undvika engångsmaterial och matsvinn.

Deltagarna i årets svenska program uppmanades att om möjligt välja klimatvänliga resesätt till Sverige eftersom de bor i Europa. Även om det inte var ett rimligt alternativ för dem denna gång kan det föda en tanke inför framtida resor.

Enligt "riktlinjerna för vad CIF ersätter" uppmanas kollektivt resande/samåkande till våra möten, vilket också i stor utsträckning efterlevs. Styrelsen kommer vidare att verka för att så många medlemmar som möjligt reser med tåg till internationella konferensen i Hannover nästa år.

### Att sprida information om CIF m.m.

I verksamhetsplanen finns en ständig uppgift för styrelsen att sprida kunskap om CIF, att anordna och delta i aktiviteter som syftar till att öka antalet medlemmar som åker på program.

Vi informerar om CIF till de verksamheter som tar emot stipendiater under det svenska programmet. Styrelsen var

# Verksamhetsberättelse

## CIF-Sweden 2022

representerad under årets Socionomdagar i oktober och spred bl.a. broschyren om CIF. Vi har också träffat styrelsen för CSA och informerat om hur verksamheten har sett ut under pandemin och hur vi tagit oss vidare.

### Sverige-Finlandfonden

Styrelsen bevakar möjligheten att ge ekonomiskt stöd för deltagare på kommande BD-möten och konferenser. Se ovan angående Baltmötet. På förfrågan från Executive committee (EC) har CIF Sweden åtagit sig att bekosta två ukrainska socialarbetares deltagande i konferensen i Hannover.

Styrelsen har vidare tillskrivit två rumänska deltagare på 2019 års svenska program med erbjudande om att få konferensavgiften betald om de vill delta på konferensen i



Birgitta Holm om minnen med Lollie under Höstmötet i Västerås

### Lokala gruppernas medverkan

Även detta år har styrelsen på olika sätt arbetat med

- att involvera de lokala grupperna mer i föreningens arbete och
- att utveckla stabila och lätthanterliga arbetsätt så att medlemmar (som komplement) kan delta i alla aktiviteter även digitalt.



CIF:s ordf Kristina Weinsjö

### Board of directors (BD)

Under året har två BD-möten hållits som Kristina och Berith har deltagit i. Vårens BD-möte beslutade att avsluta arbetsgruppen "2028".

Dessa uppgifter kommer fortsättningsvis ingå i EC:s ordinarie ansvar. Vid behov kommer nya arbetsgrupper utses. Hybridmöten där en del deltar digitalt och andra fysiskt diskuterades.

Mötet förordade att vi antingen ska ha digitala möten eller fysiska möten. Det digitala medför möjlighet till tätare BD-möten men vi kan inte helt utesluta fysiska möten.

**Höstens BD-möte skulle ha** genomförts i Israel men efter en omröstning blev det ändrat till ett digitalt möte av ekonomiska skäl. EC hade inte budget för att låta samtliga ledamöter delta och även många branscher hade inte råd att vara representerade.

EC har utvecklat CIF Internationals hemsida. CIF Tyskland informerade om arbetet med den kommande konferensen i Hanover.

### Tack!

Slutligen - ett stort tack till Sanna Halfdan och medlemmar utanför styrelsen som på olika sätt har bidragit praktiskt och på annat sätt under verksamhetsåret. Tack även till Centralförbundet för socialt arbete (CSA) för generöst bidrag till svenska programmet.

## Revisionsberättelse för CIF-Sweden 2022

Undertecknade revisorer för Council of International Fellowship - CIF Sweden - har granskat räkenskaper och förvaltningen för verksamhetsåret 2022.

Räkenskaper är förda i god ordning. Styrelsens ledamöter har enligt vår bedömning handlat i enlighet med föreningens stadgar.

Vi tillstyrker att årsmötet

- fastställer resultat- och balansräkningen och
- beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2022.

Stockholm den 18 januari 2023

Birgitta Holm  
Revisor

Birgitta Beijer  
Revisor



# Årsredovisning 2022 & budget 2023

<b>Resultaträkning</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Intäkter</b>			
Medlemsavgifter	26.000	27.250,00	24.000,00
Avgift årsmötet	6.000	600,00	0
Fondmedel CSA	75.000	50.000,00	0
Lotteri årsmöte	2.000	0	0
Avgift medlemsmöten	5.000	900,00	0
Ränteintäkter	7.000	834,94	0
<b>Summa intäkter</b>	<b>121.0000</b>	<b>79.584,94</b>	<b>24.000,00</b>
<b>Kostnader</b>			
Svenska programmet	60.000	45.970,61	0
CIF International	9.000	7.978,98	8.155,84
Bankavgifter	1.000	955,20	953,40
Kontor, tryckning	500	642,00	417,60
Dator & Internet	3.000	3.206,75	2.330,68
Styrelsen	12.000	7.968,00	11.390,00
Lokal	5.000	1.000,00	800,00
Medlemsmöten	7.000	97.759,00	4.817,37
Årsmöte	7.000	0	0
Resor medlemmar	4.500	1.960,30	2.939,00
BD-möte	6.000	0	0
Gåvor, representation	1.000	450,00	1.210,00
BalTMöte	0	0	0
Övriga kostnader	8.000	3.087,00	0
<b>Summa kostnader</b>	<b>124.000</b>	<b>170.977,84</b>	<b>33.013,89</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>- 3.000</b>	<b>- 91.392,90</b>	<b>- 9.013,89</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>31/12/21</b>	<b>31/12/20</b>
<b>Tillgångar</b>		
Likvida medel (kassa/bank)	507.370,18	598.763,08
<b>Summa tillgångar</b>	<b>507.370,18</b>	<b>598.763,08</b>
<b>Skulder</b>		
Övriga skulder	0	0
<b>Summa skulder</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Eget kapital</b>		
<i>Bundet kapital</i>		
Sverige - Finlandfonden <sup>1</sup>	43.532,50	43.532,50
<i>Fritt kapital</i>		
Ingående kapitalbehållning <sup>2</sup>	555.230,58	564.224,47
Årets resultat	- 91.392,90	- 9.013,89
<b>Summa eget kapital</b>	<b>507.370,18</b>	<b>598.763,08</b>
<b>Summa eget kapital &amp; skulder</b>	<b>507.370,18</b>	<b>598.763,08</b>

<sup>1</sup> Tillgångarna i Sverige - Finlandfonden får ej användas till löpande verksamhet, utan ska användas enligt uppsatta kriterier beslutade vid CIF-Swedens årsmöte den 2 februari 2019.

<sup>2</sup> Av ingående kapitalbehållning är 250.000 öronmärkta för särskilt ändamål/testamentsgåva.

# Svenska programmet

## Program- & ortsansvariga

**Fredagen den 22 april** anlände fyra stipendiater till Stockholm. Lidia från La Rioja i Spanien, Chiara från Milano, Tatiana från Kanarieöarna och Corinne från Rijswijk i Nederländerna.

Fyra kvinnor i åldrarna 30-45 år, alla med gedigna erfarenheter av socialt arbete och med god förmåga att kunna kommunicera på engelska. Innan stipendiaterna kom till Sverige hade de haft kontakt via Zoom med varandra och våra koordinatörer.

**De blev snabbt en grupp** som kom att ha stort utbyte av varandra under hela programmet. Programmet i år varade 3 veckor istället för de vanliga 4 veckorna. Längden på programmet var perfekt enligt stipendiaterna, de skulle inte kunnat vara borta från sitt arbete längre tid.

Vi hade lite problem i inledningen av programmet, då en deltagare testade positivt för covid redan under första helgen. Som tur var blev hon inte sjuk och kunde delta via länk de första dagarna och fullt ut därefter.

**Programmet inleddes i Stockholm** med introduktion av vårt välfärdssystem av Sveriges kommuner och regioner samt de svenska sociallagarna på JP Infonet. Besöken utgjordes även av Barnrättsbyrån, Fountainhouse, Enheten för hemlösa, Stadsmissionens Unga Station, Akademikerförbundet SSR och Riksdagen.

Veckan avslutades med Kulturfest som Birgitta Holm, Birgitta Beijer och Birgit Petersson förberedde. Stipendiaterna bidrog med rätter från sina hemländer och CIF Sweden bjöd på svenska specialiteter. Den 1 maj reste de till sina praktikorter Jönköping, Västerås och Växjö.

### Lidias tid i Jönköping

Berith Josefsson tog emot Lidia, guidade runt henne i Jönköping och introducerade den första värdfamiljen. Därifrån valde Lidia att ta sig med cykel till Huskvarna Stadshus, där hon skulle vara de första dagarna och få information om olika delar av barn- och ungdomsvården.



Välkomstmiddag med årets deltagare



Lidia & CIF:are i Jönköping avnjuter middagsmat

Christina Hemborg och Lena Ahlin, som har satt ihop programmet, arbetar där. Här blev det också tillfälle för Lidia att under en lunch presentera sig själv och sitt arbete i Spanien för ett femtontal socialsekreterare.

**Lidia arbetar på en socialjour** och hade önskemål om att få information om arbetet med våld i nära relation. Hon fick därför besöka en kvinnojour, en mottagning för våldsut-satta, Barnahus och en polis som utreder våld i nära relation.

Hon är också intresserad av flyktingmottagning och var mycket nöjd med att hon fick träffa en volontär som är engagerad i ett lokalt integrationsarbete tillsammans med kyrkan, föreningar och kommuner - ett exempel på välorganiserat mottagande, enligt Lidia. Volontären bor i en s.k. Ekoby så hon fick även en guidning där.

**I slutet av programmet ordnade** ortens CIF:are och värdfamiljerna ett knytkalas.

Då blev det också tillfälle att reflektera kring programmet i Jönköping.

Lidia gillade bredden och att så många socialarbetare hade tagit sig tid att berätta om sitt arbete. Hon tyckte att det blev en bra balans mellan studiebesök, sightseeing och sociala aktiviteter. Lidia var mycket uppskattad av alla hon träffade pga. sin positiva inställning och sociala kompetens och gjorde därmed också bra reklam för CIF.

/ Berith Josefsson

### Corinne och Tatiana i Västerås

Ewa tog emot stipendiaterna vid tåget tillsammans med värdfamiljerna. I år hittade vi två nya familjer som visade sig vara riktiga klippor och vi hoppas på att kunna använda dem igen.

Senare under dagen hölls en välkomstmiddag hemma hos Eva Strandman. Eva bor på landet en bit utanför stan och det var kul för stipendiaterna att se landsbygden i Sverige.

**Programmet i år var i stort sett** samma som tidigare år. De första 1,5 dagarna inleddes besök på Familjebehandlingen med alla dess enheter.

Sedan fick de besöka Socialtjänstens nya aktivitetsbaserade hus tillsammans med Anna-Karin Dahl som bland annat berättade om familjehemsarbetet där hon varit verksam.

**Corinne, som arbetar med barnavårdsutredningar** i Nederländerna, blev väldigt förvånad när hon fick höra att

# Svenska programmet

## Program- & ortsansvariga

socialsekreterarna inte själva har delegation att besluta om insatser utan att det är politiker som gör det.

Resten av programmet innehöll olika verksamheter som Barnahuset, Kvinnohuset, Soionomprogrammet på Mälardalens universitet, Integrationsenheten, Brottsofferjouren, Förebyggarcentrum och Habiliteringscentrum.

**Stipendiaterna var en hel dag** tillsammans med Ewa på invigningen av samlokalisering av familjecentrum, bibliotek och fritidsklubb och gård i en av våra stadsdelar. Politikerna klippte band och vi bjöds på korv och bröd och tårta till kaffet

Stipendiaterna var väldigt nöjda med de olika aktiviteter som värdfamiljerna bokat in för dem och de var supernöjda med programmet.

*/Ewa Lindberg*

### Chiaras vecka i Växjö

Att engagera sig i CIF innebär att knyta kontakter. Inte bara med de utvalda deltagarna från andra länder, utan även med gamla kollegor, nya kollegor och med andra CIF-medlemmar.

De tio dagarna när Chiara var i Växjö, hade föregåtts av en massa planering, många samtal, mailande till kontakter som tidigare ställt upp och tagit emot våra CIF-deltagare

*"Trots allt arbete innan Chiara kom, var det värt allt slit när hon väl var här!"*



Sune, Chiara och Åsa besöker anrika Kosta glasbruk



Styrelseledamoten Annica & Chiara, Italien på Kulturfesten

**Varje gång tänker jag** att denna gång blir det nog svårt att få människor att ställa upp, men varje gång, nästan, blir jag positivt överraskad över att människor ställer upp och tar emot våra deltagare, tar sig tid att prata med dem (på engelska!) och ibland visa dem runt.

Detta var också något som förvånade Chiara, att människor tog sig tid för att sitta ner med henne ostört och berätta om sina jobb och också lyssna på hennes och hennes erfarenheter.

**Studiebesöken var många**, mottagningsenheten, stöd- och utredningsenheten, familjerätten, familjehem och ungdomsgruppen på socialtjänsten i Växjö, kommunhuset, biblioteket, Barnahuset, Diakonicentrum, HVB-hemmen Högelid och Familjehuset i Alvesta samt socionomprogrammet.

Konsulentstödda familjehemsvården Smålandsgårdar tog med Chiara en heldag, hon fick tillfälle att träffa ett familjehem i deras hem. En dag åkte båda vi kontaktpersoner, Chiara och hennes värdfamiljsmamma Ingela till äldreboendet i Vissefjärda som ligger i Emmaboda kommun.

Chiara var mycket imponerad över verksamheten, vilket även vi var. Emmaboda är kända för sin goda äldrevård. Tänk att de gamla fick ha egna lägenheter och slippa dela med någon!

**När vi ändå var i Vissefjärda** passade vi på att besöka glasbruket i Kosta samt Fiddekulla handelsträdgård.

En härlig kväll blev det när vi tillsammans med Chiara deltog i vårruset i Växjö. Det var en fin upplevelse för henne, trots regn! Kvällen avslutades hemma hos värdfamiljsmamma Barbro, där vi åt vårrusets picknickkorg.

**Som tack till våra värdfamiljsmammor** Ingela och Barbro, samt några trogna medarbetare som under många år tagit emot våra CIF-deltagare på studiebesök, ordnade vi en kväll på en vietnamesisk restaurang i Växjö.

Det blev också ett besök på en irländsk pub, vilket var extra roligt eftersom Chiara hade bott ett år på Irland.



# Svenska programmet

## Program- & ortsansvariga

**Det finns mycket mer att** säga om de tio dagarna när Chiara var i Växjö, men tiden gick alldeles för fort, som den så ofta gör när man har roligt. Trots att det var mycket arbete innan Chiara kom, så kändes det värt allt slit när hon väl var här.

Hon verkade mycket nöjd med sin tid i Växjö. Jag och Sune ser redan fram emot nästa år!  
/Åsa Jakobsson

**Åter i Stockholm och utvärderingsamtal om CIF**  
Stipendiaterna återvände till Stockholm den 11 maj för ytterligare några besök och avslutningsfest.

Kristina bjöd hem stipendiaterna och Birgit för utvärderingen och information om CIF. Det blev ett livligt samtal.

**Årets stipendiater har varit** en aktiv grupp som gärna kommit med egna reflektioner och de har tyckt om att diskutera. Alla programpunkter i Stockholm har varit intressanta.

De studiebesök som de tyckt mest om har varit Fountain House, Enheten för hemlösa, Stadshuset, Unga station, Riksdagen och Stellamottagningen i Stockholm.

**Kulturfesten var en rolig fest**, och alla stipendiater gav den högsta betyg. De har uppskattat att umgås med andra CIF-medlemmar och värdfamiljer, prata och äta god mat.

Avslutningsfesten på Haga Deli finns inte med i utvärderingen men skulle förmodligen ha fått samma höga betyg. Stipendiaterna har uppskattat att en CIF-guide följt med på studiebesöken och även ätit lunch med dem. Det har lett till intressanta samtal både under studiebesöken och lunchen.



Avslutningsfest tillsammans med medlemmar & värdfamiljer

**Så stort tack till** Pia Sandlin, Birgitta Beijer, Ulrika Pohl Andersson, och Agneta Björklund som varit guider förutom några styrelsemedlemmar. Och tack Birgitta Holm för att vi kan vara i din lokal i Jarlaberg.

Som helhet har stipendiaterna berömt programmet för dess mångsidighet och att det funnits tid för gruppen att göra aktiviteter tillsammans efter dagens program. De säger alla att det varit intressant att få vistas både i en storstad och i en mindre stad.

De uppskattade att ha några dagar tillsammans i Stockholm de sista dagarna av programmet. De önskar att CIF Sweden fortsätter med ett brett teoretiskt program som ger en inblick i olika typer av verksamheter. Då det gäller praktikdelen är det bra om den motsvarar de egna önskemålen så mycket som möjligt.

**De spanska stipendiaterna** har kontakt med Socialhögskolorna i sina hemkommuner och kommer att berätta om programmet för lärare och studenter. De två andra känner CIF-medlemmar i sina länder och planerar att vara aktiva i programmen i Italien och Nederländerna senare i år. Alla räknar med att berätta om CIF och sin erfarenhet för sina kolleger när de kommer hem.

# CIF-Sweden 2022

## Corinne, Nederländerna

**In April 2022 my exchange trip** to Sweden started. I had chosen the country Sweden because of its nature and culture. Until that moment I only knew Sweden from holidays.

I was also very curious about the social work in Sweden which made this exchange trip an unique opportunity. Three other female participants also took part in this trip, two social workers from Spain and one from Italy.



In the months before the exchange program, it was still uncertain whether the program could take place due to the COVID peak in the winter but towards springtime the perspective became increasingly sunny and almost all COVID restrictions disappeared.

**After several online meetings** we met for the first time in real life at the hostel in Stockholm. A short time after our first dinner together, it turned out that COVID had not disappeared; one of the Spanish participants had a COVID-infection. This made the CIF program suddenly uncertain again.

We were also about to go to our host families at that time. The question was whether we could still go there. After taking COVID self-tests and several phone calls, the good news came; there were no further infections and we were very welcome at the host families.

The Spanish participant initially had to remain in quarantine at the hostel, but fortunately she did not feel ill. After a few days she was able to go to the meetings too.

**My host family in Stockholm** was a married couple. The woman worked as a youth care manager and the man was



# CIF-Sweden 2022

## Corinne, Nederländerna

retired. Two very sweet people with lots of love for culture and nature.

The theoretical program in Stockholm consisted of an average of two or three lectures a day. Every day we were personally guided by a CIF member.

The meeting at the Barnrättsbyrå was very inspiring; this is an organization that stands up for the rights of children and adolescents. Among other things, this organization investigates the safety of children in institutions.

The meetings at Akademikerförbundet (union for social workers) and Enheten för hemlösa (organization for homeless people) were also very interesting. This showed that Sweden invests a lot in helping families and individuals.

A good example is the Housing first programme, in which homeless people are first given a home from where they can start to build their future.

**In my opinion, Sweden** serves as an example for many other countries. On the other hand there are also challenges that are comparable to the Netherlands, such as a high workload and high staff outflow within the youth care.

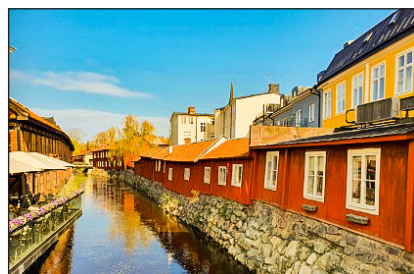
Because Sweden is also a large country (eleven times the size of the Netherlands), and because (health)care is often organized on a municipal or regional level, there are local differences in the quality of (health)care and budgets.

**After more than a week** in the dynamic city of Stockholm, I traveled 100 kilometers towards the west, to Västerås. As a girl from the countryside, I quickly felt at home there, because it was some quieter than in Stockholm.

Once again I met a very sweet host family; a woman who worked at the hospital, a retired man and their large dog. In the evening, the man cooked 'svensk husmanskost'; very tasty traditional Swedish meals.

**In Västerås, the CIF program** was more practical. It gave me many insights about the workplaces. For me the visit at a skolkurator (school social worker) was very interesting. Over there I heard personal stories from children with psychological problems and how their skolkurator assists them.

The visit to the Barnahus (collaboration between the police, youth care and the Public Prosecution Service) was also very interesting. This organisations work together as a team which is very unique.



**In addition to all the lectures** and working visits there was also time for relaxation. For example: my host family from Stockholm took me to a performance at the music



Årets deltagare efter högtidlig diplomutdelning

university and we took a ferry to the island of Vaxholm.

With the host family from Västerås we went on a week-end trip to friends in the forest and we made beautiful walks. In addition to all the work-related knowledge I have also been able to learn a lot about the Swedish language and culture.

Living with the host families has therefore been of great value to me, because it ensures that you can fully immerse yourself in daily (family) life in Sweden.

**Some people say that the Swedes** can be a bit distant and hesitant. I, on the other hand, noticed that the Swedes are very cordial, warm and kind. Especially when you get to know them better.

I felt very welcome in the host families and the CIF organisation. Highlights for me were the meetings, such as the welcome brunch in Västerås and the farewellparty in Stockholm.

**It was very special to experience** the beginning of spring twice. When I left the Netherlands, spring had already started here. Because it was a bit colder in Sweden, spring was just getting started there when I arrived.

This was marked by the blooming of the beautiful cherry blossom at Kungsträdgården in Stockholm and the traditional spring festival of Valborg. Valborg is celebrated with bonfires, as it marks a tipping point. Winter becomes spring. Old becomes new.

**That's how the trip to Sweden** felt for me too. The meetings and the enormous hospitality of the Swedes have made an unforgettable impression on me. It has enriched and changed me both professionally and personally.

*Tusen tack, CIF and host families!*

# Frankrike

## Sunniva Ekbon

**Inför nyår bläddrar jag igenom** dagboken från året som gått. Stannar upp vid oktober, min annorlunda oktobermånad som deltagare i CIF-programmet i Frankrike 2022. Efterlängtat andrum från vardagen som socialsekreterare för nyanlända på Intro Stockholm.

Covid-restriktionerna lade CIF:s programverksamhet på is när jag initialt började fundera på att resa till Frankrike för att bekanta mig med socialt arbete för målgruppen flyktingar. I oktober blev det möjligt.

**Franska är det språk som jag** läste i gymnasiet, som jag tar varje tillfälle i akt att använda och som jag också behöver i mitt jobb med nyanlända med bakgrund i tidigare franska kolonier. Att jag skulle ansöka till CIF-programmet i Frankrike var självklart för mig.

Lång erfarenhet av att arrangera lyckade program gäller för Frankrike vilket jag fick erfara under min tre och en halv vecka långa vistelse i Paris, Strasbourg och avslutningsvis småstaden Saint-Florent-sur-Cher.

Till mina förberedelser hörde att läsa reseberättelser från deltagare i olika CIF-program och haft ett långt samtal med Kristina Weinsjö på Café Bagdad som delade med sig av erfarenheter från sitt långa CIF-engagemang. Jag visste att om jag lagar Janssons frestelse då jag vill bjuda de människor jag träffar i Frankrike på en traditionell svensk maträtt, träffar jag troligtvis rätt.

**Jag flög från Stockholm till Paris**, liksom Dorina från Rumänien, Asel från Kirgiztan och Souad och Moustafa från Marocko. Susanna och Conception från grannlandet Spanien åkte klimatsmart tåg. Vi träffades på konferenshotell FIAP i 14:e arrondissementet.

Vi sju knöt snabbt an till varandra, förstod varandras mer eller mindre knaggliga franska och njöt av varandras sällskap



Gruppen gör Paris gator osäkra. Fr.v: Moustafa fr Marocko, Dorina fr Rumänien, Susana fr Baskien, Asel fr Kirgiztan, Conception fr Katalonien & Sunniva fr Stockholm



Stephan, socionompraktikant, Camille, Pascal, Atem på CASAS som hjälper asylsökande överklaga avslagsbeslut i Strasbourg.

på promenader i Paris, båtturen på Seine med uppehåll för uppslupna fotosessioner vid de ikoniska Parissevärdheterna som Louvren och Eiffeltornet.

Då vi lyssnade på sociologen Michel Chauvier fick vi lära oss att den franska socialtjänsten befinner sig i en kris, professionaliseringen håller på att nedmonteras. Utbildningen är inte ännu på universitetsnivå och lönerna släpar efter.

### Hos Alice i Strasbourg

Det var på kvällsfesten i Antony, en av de södra förorterna i Paris, jag träffade Alice som jag skulle bo hos i Strasbourg.

Tillsammans åkte vi ultrasnabbt tåg non-stop Paris-Strasbourg.

Hur stor skillnad volontärarbete gör för de utsatta i samhället är Alice ett bra exempel på. Samma rum som var mitt under veckorna i Strasbourg, hade Alice i några månader upplåtit till Rasman, tjetjenkan som för ca sju år sedan sökte asyl. Rasman, som i Tjetjenien varit rektor för en lågstadieskola och i dagsläget Strasbourg deltar i en utbildning för restaurangpersonal, fick till slut uppehållstillstånd i Frankrike.



Bostadslösa asylsökande tältar endast några kvarter fr Strasbourgs historiska centrum

# Frankrike

## Sunniva Ekblom

**Min första vecka i Strasbourg** tillbringade jag på frivilligorganisationen CASAS, fick vara med som observatör vid intervjuer med asylsökande från främst öststaterna Armenien, Georgien och Azerbajdzjan som sökte hjälp med att överklaga avslagsbeslut på sina asylansökningar.

Intervjuerna skedde parallellt i en stor sal, vid olika bord och på något sätt klarade de tre anställda av att kommunicera med hjälpsökande som ofta bara talade ryska. Tillgång till professionella tolkar saknades, frivilliga tolkar kunde kallas in.

**Merparten av de tusentals** flyktingarna från främst öststaterna som kommer till Strasbourg, får avslag på sin ansökan om asyl. Bedömningen är att ländernas politiska läge är stabilt nog. Skälet varför de söker om asyl är ofta att de är i behov av medicinsk vård.

Mina studiebesök i Strasbourg omfattade även en dag på en myndighet i stil med Migrationsverket. Jag fick vara med om ett långt möte mellan en jurist med bakgrund i Eritrea och en turkisk asylsökande kvinna. Professionell turkisk tolk - som även används inom sjukvården - fanns på plats. Juristens bedömning var att kvinnan hade tillräckligt tvingande asylskäl för att troligtvis beviljas asyl.



Borgmästaren i Saint-Florent-sur-Cher bjöd oss till sitt sago-slott. Till vänster i rött CIF-France ordförande Mireille.

### Täta klientkontakter

När turen kom till socialkontoret som liknar vår kommunala socialtjänst för målgruppen nyanlända som beviljats uppehållstillstånd och även en kommunal hyresbostad, besökte jag ett litet socialkontor där socialarbetarna har täta kontakter med klienterna som även hämtar sin post på socialkontoret.

Jobbcoacher finns bland de anställda och kan lätt kallas in till

socialarbetarens möte med brukaren.

Socialkontoret saknar skalskydd och säkerhetslarm i klientmötena som tar plats i socialarbetarnas arbetsrum.

**Jag fick en positiv bild av** «animatörernas» arbete med nyanlända. En «animatör» är en yrkesbenämning för det som hos oss

kallas fritidsledare men som jobbar med personer i alla åldrar. På socialkontoret är det «animatörens» uppgift att hjälpa den nyanlända med att skapa lätthanterliga mappsystém för viktiga myndighetsbrev, och även erbjuda naturvandringar och museibesök i grupp.

De nyanlända har rätt till en ytterst kort samhällsorienterande kurs och i jämförelse med Sveriges omfattande SFI-undervisning, en kort kurs i franska i små grupper. I 24 månader får den nyanlända specialanpassat, individualiserat stöd utifrån sina behov.

**Under min vistelse i Frankrike** fick jag gehör för mina åsikter om att socialsekreteraren i mötet med den nyanlända ska individualisera det sociala arbetet och måna om att vara lättillgänglig, bjuda in till möten, vara nåbar via mobilen och mejl.

Att en meningsfull fritid bidrar till att socialarbetarens ork räcker till i arbetet fick jag erfara i rikt mått hos Alice i Strasbourg. Hemma på vardagkvällarna med matlagning och disk hade vi givande diskussioner om allt från Annie Ernaux som fick årets nobelpris i litteratur, Tove Jansson till det svenska valresultatet med SD:s högerpopulistiska frammarsch.

På helgerna vandrade vi bland annat i bergen i solbelyst oktoberskog, gick på bio och såg filmen om den populära politikern Simone Veil som gav sitt namn till abortlagen i Frankrike och en kväll på teater, såg en pjäs av Molière i en publik som mestadels bestod av 14-15-åriga skolelever som betedde sig exemplariskt. Koncentrationen på de komiska förvecklingarna på scenen var total.



Alice, som jag bodde hos, och jag på vandring

# Höstmötet, Västerås

*Pia Sandlin*



*Ewa & Västeråskamraterna arrangerade med bravur!*

**Äntligen fick vi grönt ljus** till att träffas fysiskt igen! Best Western Hotel Plaza i Västerås var en utmärkt och bekväm mötesplats för höstmötet 1-2 oktober. Här kunde vi förena nytta med nöje.

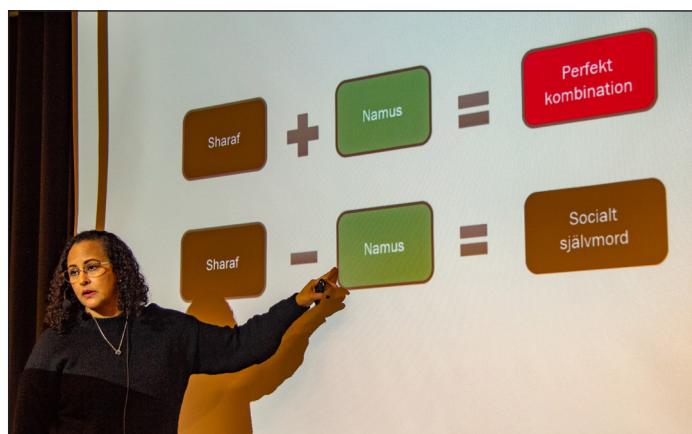
Läckra måltider, snack i Sky Bar och bastu på våning 25 med utsikt över stan och Mälaren varvades med föreläsningar, tillbakablickar och planering framåt.

**Issis Melin, tidigare anställd** vid Västerås stad, numera sakkunnig vid nationella kompetensteamet mot hedersrelaterat våld och förtryck, berättade om sitt arbete för att nå unga utsatta för den typen av våld.

Hon beskrev konkret sina erfarenheter från detta komplicerade område och vad som kännetecknar hedersrelaterat våld och hur det skiljer sig från annat våld i nära relationer.

**Tack Lollie!** Det var tack vare vår tidigare medlem Lollie Bailey Nilssons generositet som CIF kunde bjuda oss alla på detta intressanta och trevliga höstmöte.

I samband med sin bortgång testamenterade hon en



*Issis Melin föreläste uppskattat om hedersvåld & förtryck*



*Mångåriga vännen och CIF-medlemmen Ulrika gav en fin inblick i Lollies liv och hur hon var som person*

summa pengar till CIF och en del av dessa användes till höstmötet.

Ulrika Pohl Andersson som var en nära vän till Lollie berättade fint om hennes liv och visade bilder och film. Vi förstod alla att Lollie var en färgstark och spännande CIF-medlem och en varm och engagerad människa.

**Familjecentrum och diskussioner.** Efter en härlig söndagsfrukost tog Ewa Lindberg med oss på en morgonpromenad längs Mälarens strand.

Målet var Ewas arbetsplats Familjecentrum. Där arbetar hon som föräldravägledare. Vi fick en intressant beskrivning av arbetet där. Centret är en viktig och uppskattad mötesplats.

**Sedan blev det aktivitet** i smågrupper - idéer kläcktes och gav inspiration till planer framåt.

**STORT TACK** till styrelsen och medlemmarna i Västerås som ordnade allt så fint och förstås många varma tankar till Lollie som medverkade till att gamla och nya vänner kunde mötas igen!



*Emilie & Agneta i samtal under lördagskvällens festmåltid*

# In memoriam

**Dath Hall har avlidit.** Hon blev 90 år. Närmast sörjande är maken Bo och sonen Martin med familj. Under sitt yrkesliv arbetade Dath mest inom barn – och ungdomspsykiatri.

Dath deltog i det franska utbytesprogrammet 1985. Hon var aktiv i den svenska branschen, deltog i årsmöten och verkade på olika sätt i föreningens arbete t ex som värdfamilj.

Det vi kanske mest minns är att CIF under flera år hade vad vi kallade "höstblot" i familjen Halls hus i Mörby. I månadsskiftet september/oktober kom vi 25 – 30 personer, kokte soppa i köket, ockuperade trädgården, drack vin och umgicks. Samtidigt blev det en fin upptakt för det kommande verksamhetsåret. Generositet var en självklarhet för Dath.

Roland Mattisson



## Baltiska mötet

Annica Frank

**Jag (Annica Frank), Ulrika Pohl Andersson och Birgitta Holm** deltog i det fjortonde baltiska mötet, nu med tema "Peace -getting along", i Helsingfors.

Förutom oss tre från Sverige var det en deltagare från Norge, två deltagare från Estland och ca 15 medlemmar från Finland på plats. Konferensen startades upp på fredag förmiddag med en finsk fika (karelska piroger) på stadshuset.

**Det baltiska mötet höll** en röd tråd på ämnet fred - från personlig nivå med föreläsning om hur medling och brottsofferjouren fungerar i Finland till hur Finlands fredsförbund jobbar med fredsfrågor på en högre nivå.

Vi gjorde ett studiebesök på hjälpcenter för Ukrainska flyktingar (<https://ukrainians.fi/en/>) vilket var väldigt uppskattat. Ett hjälpcenter som under tiden har utvecklats till att möta de behov och frågor som de Ukrainska flyktingarna har, från akutstöd till etableringsstöd.

**På hjälpcentret kan man** komma för en fika. Det finns en lekhorna barnen och mängder av skänkta kläder samt



möjlighet till att få matpaket.

Det fanns även rättslig hjälp på plats och datorer att låna. Hjälpcentret är välbesökt, nästan 8000 personer har fått stöd av dem. Majoriteten av flyktingarna är från



Solidaritetsdemonstration för Ukraina

södra och östra regionen av Ukraina, i dagsläget har 53% bestämt sig för att stanna i Finland. Föreningen anordnar demonstrationer varje vecka.

**Efter studiebesöket åt vi** lunch och sedan var det dags för ett onlinesamtal med Anders Adlercreutz, riksdagsledamot, där han delade sina tankar om NATO och processen runt ansökan om medlemskap.

Konferensen avslutades med en middag på härliga restaurang Konstan Möljä med traditionell finsk mat och givande samtal.

**CIF Skottland har fått frågan** om de kan ordna det femtonde baltiska mötet år 2024. De undersöker möjligheten och återkommer med besked till den finska styrelsen.

**Jag lämnar Helsingfors** med fina minnen och nya bekansnader men även med tankar som stannar kvar. Laura Lodenius från fredsförbundet ställde frågan: "Vilket krig kommer att "ärva" de vapen som vi skickar till Ukraina?"

Många vapen som cirkulerar i Sverige idag kommer från det jugoslaviska kriget på 90-talet så vapen har långlivslängd.



Council of International Fellowship

## International Professional Exchange Programs

for professionals of social work, social welfare and human services field/related fields

PROGRAMS 2023:							
“Due to the dynamic nature of the global pandemic and it’s varying status in each country, it’s recommended that you contact the national branch of the country you are applying to and clarify their official protocol”.							
COUNTRY	DATES	FLYER	DURATION	DEADLINE	LANGUAGE	PROGRAM FEE	No of PARTICIPANTS
AUSTRIA	April 28- May 16 2023	<a href="#">see flyer here</a>	19 days	January 5th	English	no fee	maximum 6
FRANCE	Sept.20-Oct.15 2023	<a href="#">see flyer in English</a> <a href="#">see flyer in French</a>	3 ½ weeks	January 15th	French	no fee	maximum 8
FINLAND	May 4-29 2023	<a href="#">see flyer here</a>	3 1/2 weeks	January 15th	English	no fee	6-7
GREECE	May 13-27 2023	<a href="#">See flyer here</a>	2 weeks	January 30th	English	400 euros	3-5
ISRAEL	April 30-May 14 2023	<a href="#">see flyer here</a>	2 weeks	December 31st 2022	English	350 Euros	2-3
SPAIN	April 15/28 2023	<a href="#">see flyer in Spanish</a> <a href="#">See flyer in English</a>	2 weeks	December 15	Spanish	400 Euros	maximum 4
SWEDEN	April 14- May 13 2023	<a href="#">see flyer here</a>	4 weeks	January 6	English	no fee	4-6
SWITZERLAND	March 22 -April 7 2023	<a href="#">See flyer here</a>	2 weeks	December 15 2022	English	400 CHF	4-8
USA	Programs in USA are organized throughout the year by CIP USA, for more information and application visit their website: <a href="http://www.cipusa.org">www.cipusa.org</a>						

NO PROGRAMS RUNNING AT THE MOMENT							
COUNTRY	DATES	FLYER	DURATION	DEADLINE	LANGUAGE	PROGRAM FEE	No of PARTICIPANTS
ARGENTINA	no program in 2023						
ESTONIA							
GERMANY	no program in 2023						
INDIA							
ITALY	no program in 2023						
JAPAN							
MOROCCO							
NETHERLANDS							
NEPAL							
RUSSIA							
SCOTLAND							
TAIWAN							
TURKEY							
USA	Programs in USA are organized throughout the year by CIP USA, for more information and application visit their website: <a href="http://www.cipusa.org">www.cipusa.org</a>						

For more information see IPEP flyers, you can find application form [here](#).

September 2022



CIF - Sweden

[info@cifsweden.se](mailto:info@cifsweden.se) • [www.cifsweden.se](http://www.cifsweden.se)